

Original Lyrics
English Translation
[Note]

[Verse 1]

그 긴 밤이 널 따라 흘러만 가는 것 같아
That long night seems to flow after you

이 시간이 널 따라 흐려지는 것 같아
This time seems to fade away after you

왜 멀어져가 왜 닿지 않을 만큼 가서
Why are you going away
Why are you going so far away that I can't reach you

[Verse 2]

Tell me why 멀어져가 why
Tell me why you are going away why

니 눈엔 더 이상 내가 보이지 않니
Can't your eyes see me anymore

Uh
Uh

[Hook]

사랑이란 아프고 아픈 것 yeah
Love is pain after pain yeah

이별이란 아프고 더 아픈 것 같애
Goodbye is pain and more pain

니가 없으면 나 안될 것 같아
I can't do anything without you

사랑해줘 사랑해줘
Please love me, please love me

다시 내 품으로 와줘
Please come back into my arms again

사랑이란 아프고 아픈 것 yeah
Love is pain after pain yeah

이별이란 아프고 더 아픈 것 같애
Goodbye is pain and more pain

니가 없으면 나 안될 것 같아
I can't do anything without you

사랑해줘 사랑해줘
Please love me, please love me

다시 내 품으로 와줘
Please come back into my arms again

[Verse 3]

넌 내게 안녕이라 말했지
You said 'goodbye' to me

매번 잠들 때마다
whenever falling asleep

난 그게 죽기보다 더 싫었어
I hated it more than dying

이 밤이 괜히 너와 내 끝인 것 같아서
because the night felt like the end of you and me

I don't know you, you didn't know me
I don't know you, you didn't know me

헤어짐의 원인은 꽤나 심플했지
The reason of our breaking-up was fairly simple

(이제) 내가 그 말을 말해
(Now) I say the word

넌 '안녕'처럼 내 시작과 끝에
You are at my beginning and at my end like the word 'annyeong'
[annyeong can either be hello or goodbye]

그 곳에
There

[Verse 4]

모든 게 멈춰지 우리 적신호인 듯, stop
Everything of us stopped like a red light, stop

할 말은 끝났지 눈물과 놓이는, dot
Things to be said are said, and we shed tears and put a period, dot

I'm not okay 이 부정을 반복해
I'm not okay I repeat this denial

내 맘을 읊을 수 있다면 낭독해
If I could recite my mind, I would

이건 발악이자 바람인 걸 [발악 *barak*; 바람 *baram*]
This is a struggle and a wish

끝없는 내 사랑이자 사람인 걸 [사랑 *sarang*; 사람 *saram*]
You are my endless love and you are mine

넌
You

[Hook]

사랑이란 아프고 아픈 것 yeah
Love is pain after pain yeah

이별이란 아프고 더 아픈 것 같애
Goodbye is pain and more pain

니가 없으면 나 안될 것 같아
I can't do anything without you

사랑해줘 사랑해줘
Please love me, please love me

다시 내 품으로 와줘
Please come back into my arms again

[Verse 5]

항상 니 앞에서는 웃지
I always smile in front of you

사랑이 내게는 비극이라도
Even if love is a tragedy for me

꼭 끝난 뒤에 울지
I cry only after it's over

이별, 너에게는 희극이라도
Goodbye, even if it's a comedy for you

그래 영원한 건 하나 없지
Yes, there's nothing that lasts forever

죽을 것 같아도 살아 너 없이
Even if I feel like dying, I manage to live without you

(영원하길 girl)
(hope it lasts forever, girl)

Over, over, love is not over
Over, over, love is not over

이 끝이 없는 미로 속에서 어서 날 꺼내줘
Hurry and take me out of this endless maze

[Hook]

사랑이란 아프고 아픈 것
Love is pain after pain

이별이란 아프고 더 아픈 것 같애
Goodbye is pain and more pain

니가 없으면 나 안될 것 같아
I can't do anything without you

사랑해줘 사랑해줘
Please love me, please love me

다시 내 품으로 와줘

Please come back into my arms again

사랑이란 아프고 아픈 것 yeah

Love is pain after pain yeah

이별이란 아프고 더 아픈 것 같애

Goodbye is pain and more pain

니가 없으면 나 안될 것 같아

I can't do anything without you

사랑해줘 사랑해줘

Please love me, please love me

다시 내 품으로 와줘

Please come back into my arms again

[Outro]

Love is not over, over, over

Love is not over, over, over

Love is not over, over, over

Love is not over, over, over